



Canadian Study  
of Parliament Group

Groupe canadien  
d'étude des parlements

**Colloque sur les travaux parlementaires  
Le processus législatif – Avant et après le Parlement**

**Le vendredi 15 novembre 2013**

Centre des conférences du gouvernement, 2, rue Rideau, Ottawa

**ORDRE DU JOUR**

- |         |   |
|---------|---|
| 8 h 45  | Inscription et petit déjeuner   |
| 9 h 00  | Mot de bienvenue  |
| 9 h 05  | <b><i>Séance d'information technique : Le processus législatif – Avant et après le Parlement</i></b>  |
|         | <b>Wendy Gordon</b><br>Conseillère parlementaire experte - Conseillère spéciale (Affaires législatives)<br>Chambre des communes             |
|         | <b>Michel Patrice</b><br>Légiste adjoint et conseiller parlementaire<br>Sénat du Canada   |
|         | <b>Paul Shuttle</b><br>Directeur exécutif et Avocat général principal<br>Justice Canada, Sécurité publique Canada, services juridiques      |
| 10 h 30 | Pause   |
| 10 h 45 | <b><i>Panel de discussion : Le processus législatif :</i></b>   |
|         | <b>L'hon. Tommy Banks</b><br>Ancien sénateur  |
|         | <b>Lysane Blanchette-Lamothe</b><br>Députée de Pierrefonds—Dollard  |
|         | <b>L'hon. Christian Paradis C.P.</b><br>Député de Mégantic—L'Érable, ministre du Développement international et ministre de La Francophonie |
| 11 h 50 | Mot de la fin   |
| 12 h 00 | Déjeuner buffet   |